



ICOMOS

NOUVELLES

AUTOMNE 1980 — NUMÉRO 19

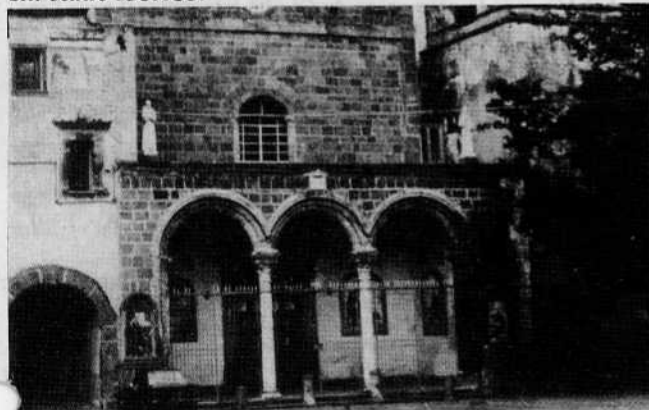
COMITÉS NATIONAUX

Le Comité Exécutif décide de changer la date de remise des rapports annuels d'activité.

Dorénavant les rapports annuels des Comités Nationaux doivent, au plus tard, parvenir au Secrétariat le 31 Mai suivant la fin de l'année civile qu'ils couvrent.

Un nouveau centre de réunions pour nos membres en Italie !

Centre international pour la conservation des monuments et des sites
Centre ICOMOS
International Centre for the Conservation of Monuments and Sites
ICOMOS Centre
Centro Internazionale para la Conservacion de Monumentos y Sitios
Centro ICOMOS
Centro Internazionale per la Conservazione dei Monumenti e dei Siti
Centro ICOMOS.



L'Office du tourisme de la province de Naples met généreusement à la disposition du Conseil des Monuments et des Sites, le couvent de Santa Maria del Pozzo de Somma Vesuviana, petite ville à 20 km de Naples afin de le transformer en un centre d'études et de réflexion sur la sauvegarde du patrimoine monumental.

Ainsi, ce témoignage de l'architecture napolitaine du début du 16^{ème} siècle, déjà chargé d'histoire, verra au sein de ses murs se dérouler colloques, séminaires et cours de formation et de recyclage consacrés aux multiples aspects de la sauvegarde. Les lieux permettent la réunion d'une vingtaine de personnes à la fois, elles y seront logées, nourries pour la durée du colloque ou cours et un service de traduction simultanée anglais-français peut être assuré.

Il appartient donc dorénavant à nos membres de ne pas décevoir les espoirs des initiateurs de ce centre en lui donnant une vie intense, ce d'autant que l'utilisation du centre déterminera la durée du « prêt ».

L'ICOMOS exprime au gouvernement de la région de Campanie sa gratitude pour un geste de mécénat qui l'honore grandement et au Comité national italien, et tout particulièrement à son président Roberto Di Stefano, ses vifs remerciements pour leur participation à ce projet.

Pour information s'adresser soit au Secrétariat International de Paris, soit à :

Roberto Di Stefano
Chiesa Tresentesca di Donnaregina
Vico Donnaregina
Napoli - Italie

Vie active du Comité national argentin

Le Comité national argentin est un des plus efficaces de nos membres en Amérique du Sud ; son activité se développe dans le domaine traditionnel de la protection et restauration des monuments et sites du pays, mais aussi, plus largement, il met tout en œuvre pour sensibiliser à l'ensemble des problèmes de la protection du patrimoine.

Cet effort se concrétise par des actions ponctuelles comme : l'organisation du Congrès sur la protection du patrimoine architectural et urbain américain avec la collaboration de la Fédération argentine des Sociétés d'Architectes et les éditions Summa, en novembre 1980 ou des cours de formation spécialisée pour architectes, historiens de l'art... sur la préservation et la réhabilitation du patrimoine urbain à l'université de La Plata. D'autres actions sont permanentes, ainsi le centre d'information, en cours de création, avec la collaboration de l'université de Buenos Aires, qui a l'ambition d'être le centre de documentation en matière de protection des monuments et des sites du Cône Sud de l'Amérique (Argentine, Bolivie, Chili, Paraguay) et nouera des contacts étroits avec le centre de documentation Unesco-Icomos à Paris ; et le travail sur l'inventaire qui comporte 2 volets, l'un est la mise au point sur ordinateur de l'inventaire touchant au patrimoine archéologique industriel et au patrimoine rural, ce avec la participation de l'Institut de Arte Americano et Mario J. Busschiazio de l'Université de Buenos Aires, l'autre est l'utilisation de l'inventaire avec l'université de La Plata pour la mise en valeur de la ville de La Plata, ville du 19^{ème} de style néo-classique.

Le Docteur Connally à l'honneur !

Au cours de la session d'ouverture de la réunion annuelle du National Trust of Historic Preservation, à New York, le 8 octobre dernier, le Secrétaire Général de l'ICOMOS, le Docteur Ernest A. Connally et le Docteur William G. Murtagh ont été récompensés par le prix « Louise Dupont Crowninshield » pour le développement pendant de nombreuses années du programme national de protection du patrimoine. La récompense reçue est la plus haute distinction américaine en matière de protection des monuments et des sites. Toutes nos félicitations !

Comités Internationaux

Le Comité international spécialisé sur l'art rupestre, dont la création a été approuvée en Octobre à Varsovie et dont la présidence a été confiée au Prof. Emmanuel Anati, s'est fixé pour objectif la mise au point d'un inventaire international des sites d'art rupestre. Nos Comités nationaux et internationaux susceptibles de fournir des informations intéressantes sont priés de les communiquer au Prof. E. Anati :

Centro Camuno di Studi Preistorici
24044 Capo di ponte - Valcamonica
(Brescia) Italie

ICOMOS

Raymond Lemaire, Président
Ernest Allen Connally, Secrétaire Général

L'ICOMOS est une organisation non-gouvernementale qui compte des membres et des Comités nationaux dans 73 pays. Les Nouvelles de l'ICOMOS sont publiées trois fois par an par le Secrétariat du Conseil International des Monuments et des Sites, 75, rue du Temple, 75003 Paris, avec l'assistance financière de l'UNESCO (Subvention UNESCO 1979/1980 DG 4.5).

Catherine Lespinas-Bertrand, Rédactrice.

CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES

Hôtel Saint-Aignan - 75 rue du Temple, 75003 Paris, France - Tél. 277 35 76
Adresse télégraphique : ICOMOS PARIS

CALENDRIER

Réunions et Manifestations intéressant les

Membres de l'ICOMOS

* Organisé par ou avec la participation de l'ICOMOS

1980

24 novembre 1980

* Congrès sur « La conservation du patrimoine architectural depuis l'autonomie culturelle » - Palais des Congrès - Bruxelles ICOMOS Belgique.

Pour information : Groot Beginhof 95 - 3000 Louvain.

Novembre

Séminaire sur les méthodes d'enseignement de la conservation et de la restauration et sur les limites de l'enseignement théorique, Rome, Italie

Pour information : ICCROM, 13 via di San Michele, Rome 00153, Italie.

Novembre

* Réunion du groupe pétrographie - Strasbourg

ICOMOS

Pour information : Comité International Pierre-CEBTP M. Mamillan, 12, rue Brancion - 75737 Paris Cedex

9-11 décembre

Troisièmes assises internationales de l'environnement : « Sciences et techniques au service de l'environnement » - UNESCO - Paris. Ministère français du cadre de vie.

Pour information : Troisièmes Assises Internationales - 21, rue Danielle Casanova - 75001 Paris.

1981

11-16 janvier

* New World Conference on Rescue Archaeology - Quito, Ecuador US National Trust for Historic Preservation, the Organization of American States and ICOMOS

Pour information : Secrétariat de l'O.A.S. 17th Street and Constitution Avenue N.W. Washington DC 20006

21-27 mars

* Deuxième symposium interaméricain sur la conservation du patrimoine artistique : « La peinture murale en Amérique ». Guadalajara - Mexique. Instituto Nacional de Bellas Artes. ICOMOS Mexique.

Pour information : Arq. Carlos Flores Marini - Avenue Hidalgo N° 1 Mezzanine - Mexico 1. DF.

24 mars

Colloque des techniques contemporaines pour la sauvegarde du patrimoine ancien. Fontevraud - France. Centre culturel de l'Ouest.

Pour information : Centre Culturel de l'Ouest - Abbaye de Fontevraud - 49590 Fontevraud.

10-15 avril

2ème Conférence européenne sur le tourisme et l'environnement « Tourism & conservation policies and strategies for a finite resource » - Lausanne, Suisse

Institute of environmental sciences and the World Environment and Resources Council

Pour information : David Hughes Evans - 183 Quadrough towers Cambridge square - London W2 - England.

25 avril-1er mai

Deuxième Conférence de la Confédération internationale des musées architecturaux. Londres.

ICAM

Pour information : Jan Van der Water - RIBA - 66, Portland Place, Londres W1 4AD.

11-14 mai

Assemblée Générale de l'ICCROM. Rome.

Pour information ICCROM, 13 via di San Michèle. Rome.

19 mai

Colloque : « Matériaux naturels et économie d'énergie ». Fontevraud.

Pour information : Centre Culturel de l'Ouest, Abbaye de Fontevraud, 49590 Fontevraud.

22 mai

Bureau de l'ICOMOS. Rome, de 15h à 18h.

23 mai - 24 mai

* Réunion du Comité Consultatif de l'ICOMOS. Rome.

le 23 de 9h30 à 13h et de 16h à 19h

le 24 de 9h30 à 13h

24 mai

* Réunion du Comité Exécutif de l'ICOMOS. Rome

23-31 mai

* VIème Assemblée Générale de l'ICOMOS. Rome - Bari-Vérone Florence, Italie.

31 mai

* Réunion du Comité Exécutif de l'ICOMOS. Rome.

29 mai - 7 juin

Voyage d'études sur le patrimoine architectural. Pays-Bas. Europa Nostra. Kendall Globe Limited.

Pour information : Alan Duffell - Kendall Globe Limited, 52 London Wall, London E.C. 2

31 mai - 7 juin

* 1er Festival d'Arts de Soleure - Institut des Festivals d'Arts Internationaux & ICOMOS.

Pour information : Fritz Schneider - Soleure, Suisse.

14-21 juin

4ème Congrès international sur « The Way Ahead ». Birmingham. R.U.

Fédération mondiale des amis des musées.

Pour information : ICOM, Maison de l'Unesco - rue Miollis 75015 Paris.

15-21 juin

14ème Congrès Mondial de l'Union Internationale des Architectes « Architecture - homme - environnement » - Varsovie Pologne

Pour information : Section polonaise, de l'UIA-SARP - Fosal 2 Boîte postale 6 - 00950 Varsovie, Pologne

23-25 juin

Assemblée Générale de l'UIA - Poznan, Pologne

Pour information : UIA, 1, rue d'Ulm, 75005 Paris

26 juin

Colloque « Matériaux traditionnels et paysages ». Fontevraud. France.

Pour information : Centre Culturel de l'Ouest

Abbaye royale de Fontevraud - 49590 Fontevraud.

17-26 juillet

5ème stage d'été « Jeunesse et Patrimoine ». Amsterdam.

Pour information : Jeunesse et Patrimoine - 9, avenue Franklin-Roosevelt 75008 Paris.

20-31 juillet

Congrès mondial de l'IFLA « The frontier landscape ». Vancouver. Canada.

Pour information : IFLA - Secrétariat - Wildefuerstrasse 27 3200 Hildesheim.

3-9 août

Congrès ICSID-ICOGRA-IFI - Helsinki - Finlande.

Pour information : ICSID, 45 avenue Legrand, 1053 Bruxelles, Belgique.

14-18 septembre

1er Congrès international sur l'histoire de la science et la technologie turco-islamique. Istanbul. Turquie.

Institute of history of science and technology

Pour information : M. Zeynep Kinik - Bilim ve teknoloji Tarihi Enstitüsü - ITU Taskisla Oda N° 219 Istanbul

14-20 septembre

4ème conférence internationale pour l'étude et la mise en valeur du patrimoine industriel. Lyon, France.

CILAC, sous le patronage du Comité international pour l'étude et la mise en valeur du patrimoine industriel.

Pour information : CILAC - 48, rue St Lambert 75015 Paris

16-18 septembre

Symposium et exposition « La photogrammétrie au service de l'architecture, les monuments historiques, l'archéologie et l'histoire de l'art ». Vienne.

Académie des Beaux-Arts - Institut de photogrammétrie de l'Université technique de Vienne.

Pour information : Institut für Photogrammetrie der Technischen Universität Wien - Gusshausstrasse 27-29 - A - 1040 - Wien.

12-16 octobre

* 1er Congrès biennal sur la conservation architecturale - « Architectural conservation in its historical and cultural context » Bâle - Suisse.

Institut des Festivals d'Arts Internationaux - Université de Bâle - ICOMOS

Pour information : M. John Calabrini - Institut des Festivals d'Arts Internationaux - 1, place du Pont - 1204 Genève.

14-16 octobre

4ème Confrontation européenne des villes historiques - Fribourg-Suisse.

Pour information : Conseil de l'Europe - 67006 Strasbourg - Cedex - France

19-23 octobre

* 2ème Forum international sur « Le piéton dans la cité : rues, places, jardins » - Mexico.

Instituto Nacional de Bellas Artes. ICOMOS Mexique.

Pour information : Arq. Carlos Flores Marini - A. Hidalgo N° 1 Mezzanine - Mexico 1 D.F.

Novembre

« Ciments, mortiers et coulis utilisés en conservation » - Rome, Italie.

Pour information : ICCROM, 13, Via di San Michele - 00153 Rome.

1981

Commémoration de l'œuvre architecturale de Schinkel - Comité National de RDA

Pour information : Dr H. Stelzer - Institut für Denkmalpflege Buderstrasse 10 - 102 Berlin, G.R.D.

Colloque « Les petits jardins historiques ».

CIRCA

Pour information : CIRCA - 30400 Chartreuse de Villeneuveles-Avignon.

1982

* Colloque « La fonction contemporaine des Châteaux ». Prague ICOMOS Tchécoslovaquie

Pour information : Ladislav Antony - Valdstejské nám c1 11000 Praha 1, Mala Strana.

